

TIỂU BANG MAINE chống _____ Thời Gian Quản Chế: _____
Ngày sinh: _____ **Phải tiết lộ số an sinh xã hội ở một mẫu đơn khác**

Tòa án đã ra lệnh quản chế và giao bạn đến Sở Cải Huấn để được giám sát trong khoảng thời gian quy định trên đây với các điều kiện như sau:

CÁC ĐIỀU KIỆN PHẢI TUÂN THỦ TRONG THỜI GIAN QUẢN CHẾ LÀ NHƯ SAU: BẠN PHẢI

- không có bất kỳ hành vi phạm tội hay vi phạm bất kỳ điều luật liên bang, tiểu bang hay địa phương nào.
- trình diện trước nhân viên quản chế trẻ vị thành niên (juvenile community corrections officer hay JCCO) ngay lập tức và sau đó tiếp tục trình diện theo chỉ dẫn của nhân viên đó.
- trả lời tất cả các câu hỏi hợp lý của nhân viên quản chế trẻ vị thành niên và cho phép nhân viên quản chế trẻ vị thành niên đến thăm bạn tại nhà hay nơi khác vào những thời gian hợp lý.
- được sự cho phép từ nhân viên quản chế trẻ vị thành niên của bạn trước khi thay đổi địa chỉ, công việc hay chương trình học tập.
- ở lại trong khu thẩm quyền của Tiểu Bang này trừ phi bạn được nhân viên quản chế trẻ vị thành niên cho phép bằng văn bản để tạm thời ra khỏi tiểu bang.
- hạ quyết tâm theo đuổi một chương trình việc làm/học tập được chấp nhận và thường xuyên tham gia một cách có trật tự tại trường học.
- không chứa chấp hay sử dụng chất có cồn có thể gây say hoặc bất kỳ loại thuốc/ma túy bất hợp pháp hay sản phẩm thuốc lá nào.
- nếu bị bắt, giữ lại hay chất vấn thì bạn phải cho nhân viên thi hành luật pháp biết rằng bạn đang chịu lệnh quản chế và phải thông báo cho nhân viên quản chế trẻ vị thành niên biết về chuyện đó trong vòng 24 tiếng đồng hồ.
- từ bỏ quyền chống lại việc bị dẫn độ về Tiểu Bang Maine từ bất kỳ tiểu bang nào của nước Mỹ, Đặc Khu Columbia hay bất kỳ nơi nào khác để trả lời bất kỳ cáo buộc nào cho rằng bạn đã vi phạm các điều kiện quản chế.
- không sở hữu, chứa chấp hay sử dụng bất kỳ loại súng ống hay vũ khí nguy hiểm nào nếu bạn bị xét xử có tội cố sát hoặc một tội Bậc A, B hay C khi còn ở tuổi vị thành niên, hoặc bị xét xử có bất kỳ tội nào khác liên quan đến việc sử dụng súng.
- cung cấp một mẫu ADN nếu được yêu cầu và nếu vi phạm của bạn thuộc loại ghi trong 25 M.R.S. § 1574(6).

CÁC ĐIỀU KIỆN KHÁC: BẠN CŨNG PHẢI

12. trả cho Sở Cải Huấn (phí theo đổi điện tử) (phí xét nghiệm tìm chất gây nghiện) là \$ _____.
13. đồng ý cho việc khám xét và xét nghiệm (ngẫu nhiên) để tìm (chất có cồn) (thuốc/ma túy) (thuốc lá) (súng) (vũ khí nguy hiểm) (khi có nghi ngờ hợp lý rằng bạn đang sử dụng hay chứa chấp những thứ đó).
14. không sở hữu, chứa chấp hay sử dụng súng hoặc các loại vũ khí nguy hiểm khác.
15. tham gia vào chương trình tư vấn/điều trị (tình trạng lạm dụng chất gây nghiện) (tâm thần) (bạo lực trong gia đình) (_____) theo chỉ dẫn của nhân viên quản chế trẻ vị thành niên; và đồng ý tiết lộ bất kỳ thông tin nào về quá trình tư vấn/điều trị cho nhân viên JCCO, công tố viên quận/hạt và tòa án.
16. tham gia vào chương trình điều trị y tế hay tâm thần nếu có sẵn (với tư cách là bệnh nhân ngoại trú) (với tư cách là bệnh nhân tự nguyện ghi danh và ở lại trong chương trình), tại _____.
17. trả tiền bồi thường là (tối đa) \$ _____ cho _____ trong vòng _____ tháng để giúp cho _____ như sau: _____.
18. trả \$ _____ là (tiền phạt) (phụ phí) (chi phí) cộng với (toàn bộ chi phí luật sư) (chi phí luật sư ở mức \$ _____) trong vòng _____ tháng theo lịch do nhân viên JCCO xác định và đặt ra cho bạn.
19. không lái hoặc cố gắng lái bất kỳ phương tiện cơ giới nào (gồm cả xe máy bốn bánh ATV, thuyền máy hay máy bay) (trừ phi có bằng lái hợp pháp từ Tổng Thư Ký Tiểu Bang).
20. không tiếp xúc bằng bất kỳ cách nào với _____ và gia đình của (những) người đó.
21. không tiếp xúc với bất kỳ người nào khác đang chịu lệnh quản chế hay được tha tù sớm nếu chưa được nhân viên JCCO cho phép bằng văn bản.
22. thực hiện _____ giờ phục vụ cộng đồng trong vòng _____ tháng theo chỉ dẫn của nhân viên JCCO.
23. ở cùng phụ huynh.
24. ở cùng _____ hay ở bất kỳ nơi nào khác theo chỉ dẫn của nhân viên JCCO. Các nỗ lực hợp lý đã được thực hiện để phòng ngừa hay giải quyết vấn đề nhằm tránh phải đưa trẻ vị thành niên ra khỏi nhà, hoặc không cần có nỗ lực hợp lý nào vì có các yếu tố tăng mức trầm trọng khiến cho việc tiếp tục sống ở nhà không phù hợp với nhu cầu được bảo vệ sự hạnh phúc, an nguy của trẻ. Văn bản xác nhận các nỗ lực hợp lý đề ngày _____ được đính kèm và hợp nhất vào lệnh này. Quyết định này sẽ được xem xét lại vào _____ tối đa 12 tháng.
25. tuân thủ lệnh giới nghiêm: Mỗi ngày Chủ nhật đến thứ năm từ _____ chiều/tối đến _____ sáng. Thứ sáu và thứ bảy từ _____ chiều/tối đến _____ sáng. Trừ phi đi cùng với phụ huynh hay một người giám sát được chỉ định hợp pháp khác; đang ở sự kiện của trường học hoặc trên đường đi đến hoặc về từ một sự kiện của trường; đang ở nơi làm việc hoặc trên đường đi đến hoặc về từ nơi làm việc.
26. Điều kiện khác: _____

Để tránh bị bắt giữ và chịu phạt sau này đối với (các) vi phạm này, bạn phải tuân thủ nghiêm túc các điều kiện quản chế cũng như bất kỳ điều kiện nào khác mà tòa án này quy định thêm cho bạn trong thời gian quản chế.

TÒA ÁN RA LỆNH: Các điều kiện này được hợp nhất vào bản án của bạn.

Ngày: _____

Thẩm Phán

TÔI XÁC NHẬN RẰNG TÔI ĐÃ NHẬN ĐƯỢC CÁC ĐIỀU KIỆN NÀY VÀ CHẤP NHẬN TỪNG ĐIỀU KIỆN NHƯ ĐƯỢC GHI TRONG VĂN BẢN NÀY.

NHÂN CHỨNG: _____

NGƯỜI BỊ QUẢN CHẾ: _____

Bản sao được chứng thực sao y bản chính: _____ Lục Sự

JV-008, rev. 03/14 Vietnamese
dành cho người bị quản chế

Màu trắng-Bản sao dành cho tòa án / Màu vàng-Bản sao dành cho Phòng Quản Chế / Màu hồng-Bản sao